

I

# Zeugniss.

Herrn Josef Saklarayk aus Sucha in Galizien gebürtig  
servierte als Commis in meinem Speerei & Eisenwaarenhandlung  
vom 1<sup>ten</sup> December 1875 bis 30 September 1876.

Während dieser Zeit habe ich in meinem Hause seinen  
Mitschreiber gefunden, welcher mit gutem Willen mit Fleiss und  
Ehrlichkeits seinen Platz ausfüllte und sich seinen Pflichten  
so gut als möglich unterworfen hat. Ich bestätige dies mit  
meiner eignen Unterschrift und der Versicherung meines  
Vorgesetzten.

Biala 30 September 1876

II

Emil Kruppa.

Herrn Josef Saklarayk gebürtig aus Sucha in k. k.  
Galizien, welcher in meinem Ferrischen Eisen, Speerei und Farbwa-  
ren Handlung vom 15<sup>ten</sup> Februar bis 9<sup>ten</sup> Juli 1877. sich als Commis  
verwandte, und sich während dieser Zeit sehr fleissig, eifrig und  
mühevoll ansehnlich hat, weshalb Zeugniss ich ihm ausser Acht  
lassen will, ihn als ein brauchbares Individuum anerkennend, und  
mit meiner eignen Unterschrift, und der Versicherung meines  
Vorgesetzten bestätige.

Laybisch 8 Juli 1877

Jacob Pawluskiwicz

III

Herrn Josef Scklarczyk aus Sucha in Galizien gebürtig  
ist in meinem Speerei und Eisenwaaren von 27 Februar 1878 bis 20  
August 1879, als Commis in Verwendung gestanden.

Obst sich während dieser Zeit als ein ruhiger und fleißiger Mann be-  
wies, welcher Intelligenz für das Geschäft von dem Vorgesetzten.

Sein Verhalten aus meinem Geschäft gestiftet, in Folge von  
meiner vornehmlichen Personal-Veränderung, ist mir sehr zu seinem  
früheren Fortkommen von Herrn Glück, und empfehle ihn als einen  
willigen jüngeren Mann.

Daslo 20. August 1879.  
W. Weisefeld.

III

Sich bestätigen das Herrn Josef Scklarczyk aus Sucha servirt  
als Commis in meinem Speerei Delikatessen & Weinhandlung von  
1<sup>ten</sup> September 1879. bis 1<sup>ten</sup> Juli 1880.

Während dieser Zeit, hat sich Herr, fleißig, fleißig und moralisch  
verhalten, welcher Zeugnis ich ihm auf sein Verlangen, wegen  
seinem kaufmännischen Charakter, auf fremden Plätzen zu bewirken  
wünsche und ihn Jedermann bestens empfehle.

Sich bestätigen dies mit meinem Unterschrift und  
meinem Siegel.

Daslo 1<sup>ten</sup> Juli 1880.  
A. Busch.

II

Niniejszem posiwiadam, jako p. Josef Scklarczyk pracował  
w moim handlu kaskennem i Delikatessow i win od Dnia 15<sup>go</sup> lipca 880.  
Do Dnia 30 lipca 1881. i przez ktorego to czas starat sie we wyposzkieniu mojemu  
mojego wyposzkieniu radowolnie, bedac wiernym i pilnym, i tylko o braku  
wynnosci, na wtasne jego radanie radniem druziejsem sie unawmia, co  
wtasno puznem podpisem stwierdzam.

Sedziszow 30 lipca 881  
Mieczyslaw Janowski

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the cursive style and fading.

Johnston, John W.  
Attorney at Law  
New York